



Aeris Swopper

- Produktinformationen
- Produktabmessungen
- Ausschreibungstext
- TÜV-GS Zertifikat
- LGA Schadstoffprüfung Zertifikat
- Pflegehinweise
- Stoffmusterübersicht

# Aeris Swopper Produktinformationen



Produktinformationen

Noch aktiver und es  
wäre kein Sitzen mehr.



# Aeris Swopper Produktinformationen

Aeris Swopper

Der Aeris Swopper ist der Pionier unter den Aktiv-Stühlen. Als erster dreidimensional beweglicher Bürostuhl hat er die Art und Weise, wie gearbeitet wird, revolutioniert. Seine innovative Technologie hält die Sitzenden automatisch in Bewegung, wodurch der Rücken gestärkt wird. Das bringt nicht nur Spaß und Energie, sondern beugt auch effektiv Rückenschmerzen vor. Der breite Standfuß und das bodennahe Gelenk sorgen dabei für sicheren Halt und 360°-Beweglichkeit. Sein markantes Design macht den Aeris Swopper zum absoluten Hingucker in modernen Office-Spaces.



Produktinformationen



Die Aeris-3D-Technologie ermöglicht Bewegung in alle drei Dimensionen: nach vorne, zu den Seiten, nach hinten und - einzigartig bei Aeris - nach oben und unten. Das sogenannte vertikale Schwingen entlastet die Bandscheiben, erleichtert das Aufstehen, fördert die Durchblutung und bringt den Kreislauf in Schwung. Der konvex geformte Sitz fördert zusätzlich eine aufrechte Haltung und vermeidet drückende Sitzkanten.

# Aeris Swopper Produktinformationen

Aeris Swopper

## Technische Details

### Produktgewicht

11 kg ohne Lehne, 17 kg mit Lehne

### Fußkreuz

Aluminiumdruckguss, pulverbeschichtet,  
Durchmesser: 55 cm ohne Rollen,  
59 cm mit Rollen

### max. Nutzergewicht

120 kg

### Sitz

Sitzträger: Kunststoff,  
Polster: PU-Formschaum,  
Durchmesser 43 cm

### Rollenart

Weichboden-Rollen: Teppich, Vinylboden, o.ä.  
Hartboden-Rollen: Fliesen, Parkett, Laminat o.ä.  
nach DIN EN 12529

### Swopper Air

Atmungsaktive, druckregulierende  
Hi-Tec-Polsterung mit fünf Funktionsschichten

### Swopper Work

Komplettpaket inkl. Rollen und Lehne, erfüllt  
DIN EN 1335

Produktinformationen

## Die richtige Feder auswählen

### Light

Körpergewicht unter 50 kg

### Standard

Die Feder, die am häufigsten passt.

### High

Körpergröße über 185 cm

### Low

Tisch ist niedriger als 65 cm

## Auszeichnungen und Zertifikate



# Aeris Swopper Produktabmessungen

Aeris Swopper

## Abmessungen

**Gesamthöhe**  
52 cm - 66 cm (unbelastet)

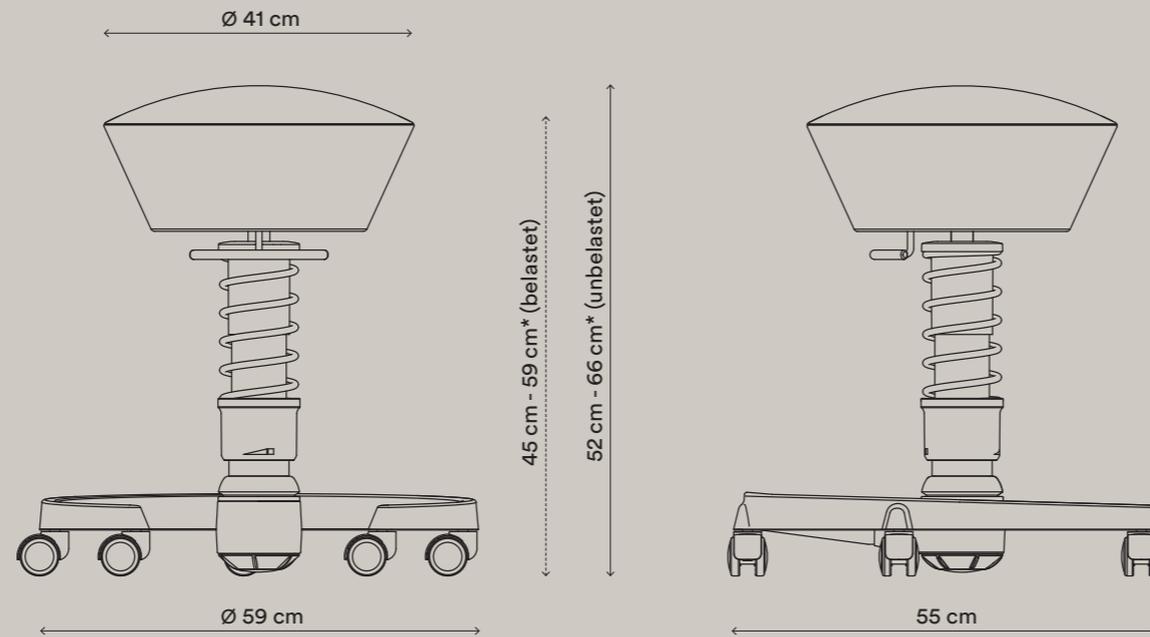
**Gesamttiefe**  
59 cm

**Gesamtbreite**  
59 cm

**Sitzhöhe - Standard**  
45 cm - 59 cm (belastet)

**Sitzbreite**  
41 cm

**Sitztiefe**  
41 cm



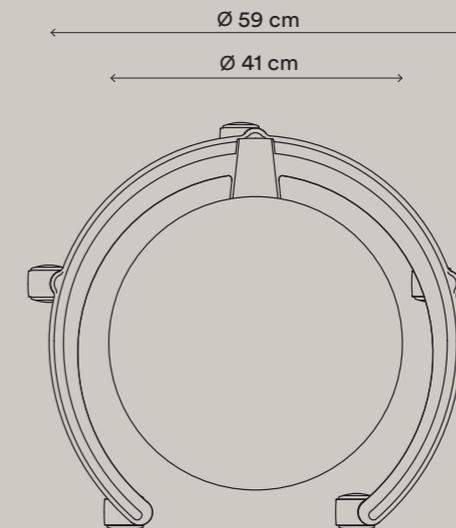
Produktabmessungen

## Federbeinart

**Low**  
Sitzhöhe belastet 42 cm - 56 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 50 cm - 64 cm

**Standard\***  
Sitzhöhe belastet 45 cm - 59 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 52 cm - 66 cm

**High**  
Sitzhöhe belastet 49 cm - 69 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 56 cm - 76 cm



# Aeris Swopper Produktabmessungen

Aeris Swopper

## Abmessungen

**Gesamthöhe**  
52 cm - 66 cm (unbelastet)

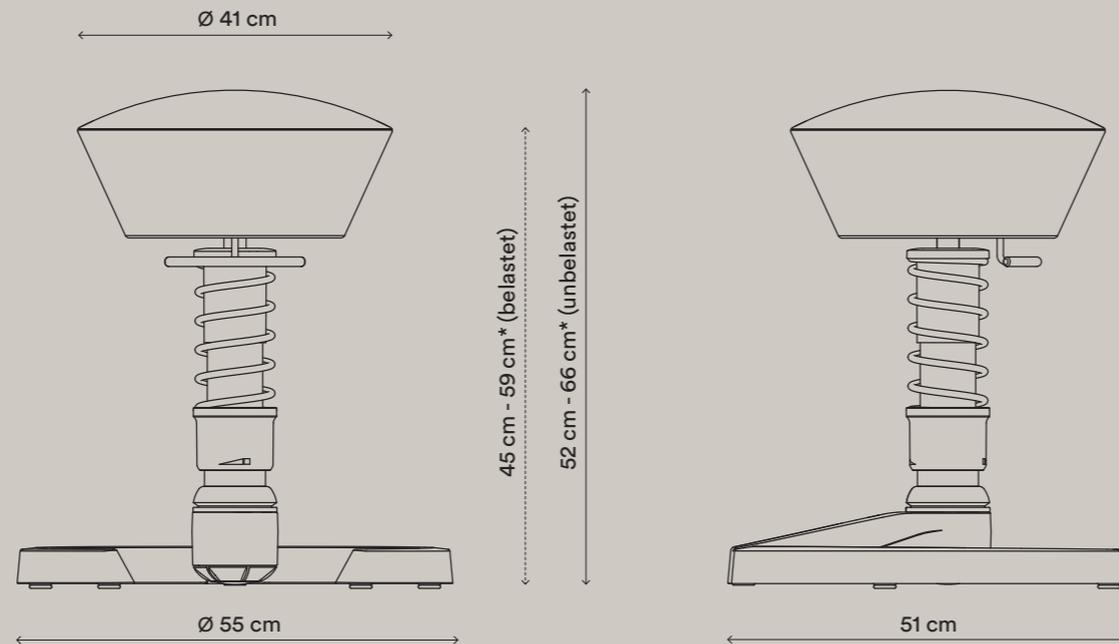
**Gesamttiefe**  
55 cm

**Gesamtbreite**  
55 cm

**Sitzhöhe - Standard**  
45 cm - 59 cm (belastet)

**Sitzbreite**  
41 cm

**Sitztiefe**  
41 cm



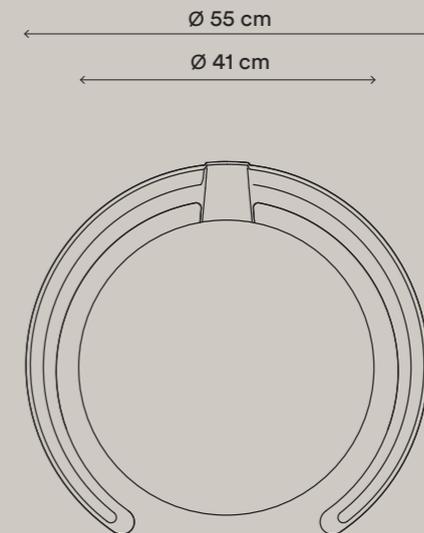
Produktabmessungen

## Federbeinart

**Low**  
Sitzhöhe belastet 42 cm - 56 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 50 cm - 64 cm

**Standard\***  
Sitzhöhe belastet 45 cm - 59 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 52 cm - 66 cm

**High**  
Sitzhöhe belastet 49 cm - 69 cm,  
Gesamthöhe unbelastet 56 cm - 76 cm



# Aeris Swopper Ausschreibungstext

Aeris Swopper

## Produkttyp

3D-Aktiv-Bürodrehstuhl,  
ohne Lehne



Ausschreibungstext

## Produktbeschreibung

Der Aeris Swopper ist ein ergonomischer Stuhl mit innovativer 3D-Technologie. Diese Technologie ermöglicht eine Auslenkung zu allen Seiten mit vertikalem Schwingen. Die seitliche Flexibilität erweitert den Greifraum und sorgt für eine optimale Haltung zur Arbeitsfläche. Das hält Muskeln, Bandscheiben, Sehnen und Gelenke fit. Das vertikale Schwingen entlastet die Bandscheiben, erleichtert das Aufstehen, fördert die Durchblutung und bringt den Kreislauf in Schwung. Der Aeris Swopper verfügt über einen konvexen Sitz, der eine aufrechte Haltung und die Blutzirkulation fördert, sowie drückende Sitzkanten vermeidet. Der stabile Fußring ist extrem kippstabil und standfest, wählbar mit oder ohne Rollen. Das vertikale Schwingen ist auf alle Benutzer von 50 - 120 kg (Federbein Standard) und 35 - 50 kg (Federbein Light) anpassbar, auch die horizontale Flexibilität ist im Widerstand regulierbar. Die Sitzfläche ist um 360° drehbar, was ein Hinsetzen aus allen Richtungen ermöglicht.

# Aeris Swopper TÜV-GS Zertifikat

Aeris Swopper

TÜV-GS Zertifikat Standard

| Zertifikat   |                  | Certificate  |   | <br>TÜVRheinland®  |               |
|--|------------------|--|---|---|---------------|
| Zertifikat Nr.   | Certificate No.  | Blatt  | Page  |   |               |
| R 60112562   |                  | 0001   |   |   |               |
| Ihr Zeichen  | Client Reference | Unser Zeichen  | Our Reference   | Ausstellungsdatum   | Date of Issue |
|  |                  | 0010--21255148   | 001   | 03.08.2016  | (day/mo/yr)   |
| Genehmigungsinhaber  |                  |  | Fertigungsstätte  |   |               |
| <b>License Holder</b><br>aeris GmbH<br>Hans-Stießberger-Str. 2 a // 3. OG<br>85540 Haar<br>Deutschland   |                  |  | <b>Manufacturing Plant</b><br>aeris GmbH<br>Von-Holzapfel-Str. 6<br>86497 Horgau<br>Deutschland |   |               |
| Prüfzeichen  |                  | Test Mark  |   | Geprüft nach  |               |
|   |                  | Bauart geprüft<br>Sicherheit<br>Regelmäßige<br>Produktions-<br>überwachung<br><br>www.tuv.com<br>ID: 111210239 |   | <b>Tested acc. to</b><br>ANSI/BIFMA X5.1-2011   |               |
| Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)  |                  |  |   | Lizenzentgelte - Einheit  |               |
| <b>Certified Product (Product Identification)</b><br><br><b>Bürostuhl</b><br><br>Modell: swopper   |                  |  |   | <b>License Fee - Unit</b><br><br>5  |               |
| Bestehend aus:<br>- Fußring mit Gleitern oder optional mit 5 lastabhängig gebremsten Lenkdoppelrollen, Bezeichnung der Rollen: MOVE 50-36<br>- Federbein mit Gasdruckfeder<br>- Sitz gepolstert und mit Stoff überzogen<br><br>Einstellmöglichkeiten:<br>- Höhe der Sitzfläche mittels Gasfeder von KGS; Bezeichnung der Gasfeder: KGL DIN 4550-3<br>- Einstellung der seitlichen Flexibilität<br>- Einstellung der vertikalen Federung<br><br>Abmessungen (H x B x T): 698 mm x 569 mm x 530 mm, 10,55 kg   |                  |  |   |   |               |
| 5  |                  |  |   |   |               |
| <small>Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.<br/>           This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.</small> |                  |  |   |   |               |
| <b>TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg</b><br>Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com<br>Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety  |                  |  |   | <b>Zertifizierungsstelle</b><br><br>Andre Henning<br> |               |

# Aeris Swopper TÜV-GS Zertifikat

Aeris Swopper

TÜV-GS Zertifikat High

## Zertifikat

## Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No. Blatt Sheet  
S 60151431 0001

| Ihr Zeichen Client Reference | Unser Zeichen Our Reference | Längstens gültig bis Latest expiration date (day/mo/yr) |
|------------------------------|-----------------------------|---|
|                              | 0010--60408688 001          | 09.09.2025  |

| Genehmigungsinhaber License Holder  | Fertigungsstätte Manufacturing Plant                              |
|---|---|
| aeris GmbH<br>Hans-Stießberger-Str. 2 a // 3. OG<br>85540 Haar<br>Deutschland | aeris GmbH<br>Von-Holzapfel-Str. 6<br>86497 Horgau<br>Deutschland |

### Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to  
DIN EN 16139/03.14

### Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) Certified Product (Product Identification)

### Lizenzentgelte - Einheit License Fee - Unit

#### Hocker

Modelle „Swopper“ und „Swopper high“  
Sitzhöhe verstellbar mit Hebel durch Gasfeder von Stabilus;  
Bezeichnung der Gasfeder STAB-O-MAT DIN 16955 4d  
Einstellung der Federkraft und Härtegrad der Federung durch Ringfeder unterhalb der Sitzfläche.  
Einstellung der seitlichen Auslenkung der Sitzfläche mittels Handrad unterhalb des ringförmigen Fußgestells.  
Gewichtsableitung auf den Fußboden, durch die Belastung des Sitzes mittels Gasfeder  
Sitz gepolstert und mit Stoff bezogen.  
Modell swopper high mit 5 lastabhängig gebremsten Lenkdoppelrolle oder Gleitern; Modell swopper high mit Gleitern  
Abmessungen: (H x B x T):  
Modell swopper: 470mm - 600mm x 560mm x 560mm; 10,45 kg  
Modell swopper high: 780mm - 590mm x 560mm x 560mm; 10,05 kg  
Alle sicherheitsrelevanten Anforderungen der DIN EN 16139 /03.14 Belastungsstufe 1 sind erfüllt.  
Ersetzt S 60102731. Parent ID: 0000043485.

2

2

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.  
Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 20 und § 21 des Produktsicherheitsgesetzes.  
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.  
Product and production fulfill par § 20 and § 21 of the Product Safety Law.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg  
Tel: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com  
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

Ausstellungsdatum Date of Issue : 10.09.2020 (day/mo/yr)

C. Prosch



# Aeris Swopper LGA Schadstoffprüfung Zertifikat

Aeris Swopper

LGA Schadstoffprüfung Zertifikat

## Zertifikat

## Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*  
TX 60156618

Blatt *Blatt*  
0001

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*  
0010--60442052 001

Längstens gültig bis *Latest expiration date*  
01.09.2026 *(day/mo/yr)*

Genehmigungsinhaber *License Holder*

aeris GmbH  
Hans-Stießberger-Str. 2 a // 3. OG  
85540 Haar  
Deutschland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

aeris GmbH  
Von-Holzapfel-Str. 6  
86497 Horgau  
Deutschland

Prüfzeichen *Test Mark*



Emissionsgeprüft  
Schadstoffgeprüft  
Regelmäßige  
Produkt-  
Überwachung  
www.tuv.com  
ID 1111239867

Geprüft nach *Tested acc. to*

2 PFG S 0121/02.19 Schadstoffprüfung gemäß Kriterienkatalog "TÜV Rheinland certified", Produktgruppe  
"Sitz- und Liegemöbel"

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*  
*Certified Product (Product Identification)*

Stuhl / Bürostuhl / Hocker / Stehhilfe / Kinderstuhl

3D-Aktiv-Bürodrehstuhl: Swopper / Swopper mit Lehne (WORK)  
Fußring (Aluminiumdruckguss, pulverbeschichtet) mit Rollen,  
Federbein mit Gasdruckfeder, Sitzträger aus Kunststoff mit  
PU-Formschaumpolsterung und Stoffbezug; Swopper WORK mit  
Rückenlehne aus Kunststoff am Fußring montiert optional mit  
Stoffbezug.

Aktiv-Steh-Sitz: Muvman / Muvman Industry  
Fußsteller aus Kunststoff, glasfaserverstärkt, Mittelsäule  
mit Gasdruckfeder, Sitzträger aus Kunststoff mit PU-Schaum  
gepolstert und Stoffbezug; Muvman Industry Standfuß aus  
Aluminiumdruckguss, pulverbeschichtet schwarz mit  
Universalgleitern, Sitz mit Integralschaum in schwarz.

Aktiv-Kinder-Drehstuhl: Swoppster  
Fußring (Kunststoff, glasfaserverstärkt) mit  
Rollen/Standfüßen, Federbein mit Gasdruckfeder, Sitzträger  
aus Kunststoff mit PU-Schaumpolsterung und Stoffbezug.

Ausgewählte textile Bezugsstoffe der aeris Kollektion.

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg  
Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com  
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety



Dr. J. Galinkina

Ausstellungsdatum *Date of Issue* : 02.09.2021 (day/mo/yr)

## Mikrofaser-Bezug

Optimal ist die Behandlung mit Wasser und pH-neutralem Seifenschaum. Öl- und fetthaltige Verschmutzungen bitte mit Ethylalkohol (Spiritus) vorbehandeln.

Nach jeder Reinigung mit klarem Wasser nachbehandeln. Auf keinen Fall chlorhaltige Reinigungsmittel verwenden.

Der Sitz darf nur feucht, nicht nass behandelt werden, da sonst das Polster unter dem Stoff beschädigt werden kann. Verwende daher bitte nur wenig Wasser und wende nur kleine Mengen des Reinigungsmittels an.

Um Ränder zu vermeiden, bitte immer vom Rand zur Mitte hin behandeln.

## Wollmischung-Bezug

Der Bezug sollte am besten nur regelmäßig, mit weicher Saugdüse, schonend abgesaugt werden. Flecken immer möglichst schnell entfernen.

Die meisten Arten von Flecken sind mit lauwarmem Wasser leicht zu entfernen, eventuell unter Zusatz eines pH-neutralen Reinigungsmittels. Dafür immer einen weißen, sauberen Baumwollappen verwenden.

Bitte ein trockenes Küchentuch oder farbloses Küchenpapier gegen den Stoff drücken, damit Feuchtigkeit und Verunreinigungen aufgesogen werden können.

## Mesh-Gewebe-Bezug (Air: Mehrschichtaufbau)

Die meisten Arten von Flecken sind mit lauwarmem Wasser leicht zu entfernen, eventuell unter Zusatz eines pH-neutralen Reinigungsmittels. Dafür immer einen weißen, sauberen Baumwollappen verwenden.

Nach jeder Reinigung mit klarem Wasser nachbehandeln. Auf keinen Fall chlorhaltige Reinigungsmittel verwenden.

Der Sitz darf nur feucht, nicht nass behandelt werden, da sonst das Polster unter dem Stoff beschädigt werden kann. Verwenden Sie daher bitte nur wenig Wasser und wenden Sie nur kleine Mengen des Reinigungsmittels an.

## Post-Consumer Polyester Bezug

Flecken immer schnellstmöglich entfernen, bevor sie in die Fasern eingedrungen sind.

Optimal ist die Behandlung mit lauwarmem Wasser und pH-neutralem Seifenschäum. Öl- und fetthaltige Verschmutzungen bitte mit Ethylalkohol (Spiritus) vorbehandeln.

Nach jeder Reinigung mit klarem Wasser nachbehandeln. Auf keinen Fall chlorhaltige Reinigungsmittel verwenden.

Achtung! Reinigungsbenzin/Aceton u. ä. können beim Durchweichen Schaumstoff auflösen. Vorsicht mit offenem Feuer wegen Brandgefahr. Einatmen gefährlich.

Der Sitz darf nur feucht, nicht nass behandelt werden, da sonst das Polster unter dem Stoff beschädigt werden kann. Verwenden Sie daher bitte nur wenig Wasser und wenden Sie nur kleine Mengen des Reinigungsmittels an.

Um Ränder zu vermeiden, bitte immer vom Rand zur Mitte hin behandeln.

## Kunstleder-Bezug (Uruguay)

Feucht abwischen, ggf. ein flüssiges Reinigungsmittel, das 50 % Wasser und 50 % Alkohol enthält, verwenden.

## Leder-Bezug

Mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel abwischen, anschließend mit sauberem Tuch großflächig nachreiben.

Ggf. mit Leder-Pflegemittel nachbehandeln.

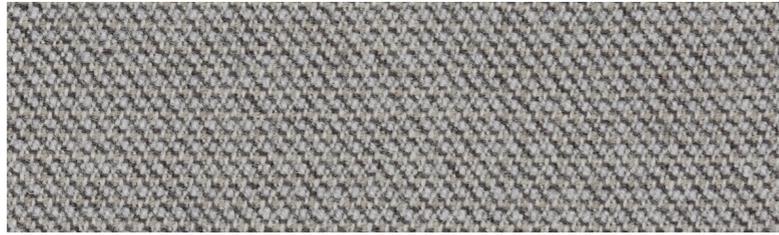
## Reinigung des Fußrings

Abriebstreifen von Schuhsohlen beseitigen Sie am besten mit einem weichen Radiergummi oder einem sanften Tuch mit Waschbenzin.

# Aeris Swopper Stoffmusterübersicht

Aeris Swopper

Capture / Gabriel

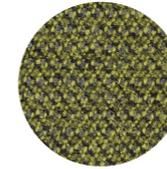


Stoffmusterübersicht

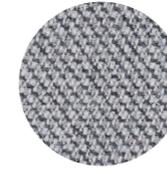
CP01, schwarz  
meliert  
5501



CP05, grün  
meliert  
5301



CP22, steingrau  
meliert  
4102



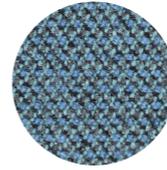
CP24, schiefergrau  
meliert  
4601



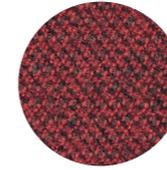
CP26, taubenblau  
meliert  
4902



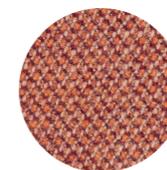
CP28, petrolblau  
meliert  
5001



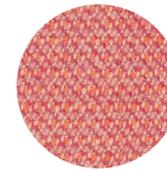
CP29, dunkelrot  
meliert  
5402



CP30, orange-rot  
meliert  
4301



CP31, rosa-rot  
meliert  
4802



CP35, grün-beige  
meliert  
5101



# Aeris Swopper Stoffmusterübersicht

Aeris Swopper

Select / Gabriel



Stoffmusterübersicht

SE01, schwarz  
60999



SE02, grau  
60130



SE03, rot  
64089



SE04, blau  
66071



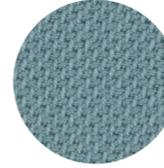
SE05, grün  
67095



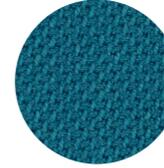
SE07, schiefergrau  
60134



SE10, pastellblau  
67098



SE11, azurblau  
66192



SE15, blassrosa  
65117



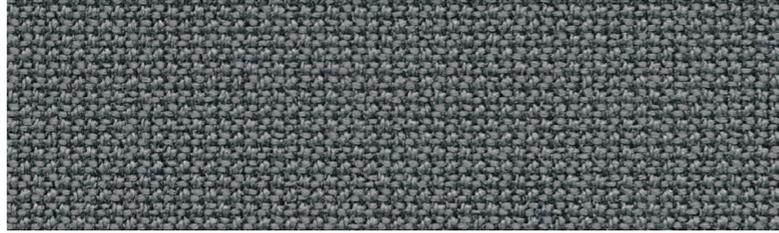
SE19, türkis  
67100



# Aeris Swopper Stoffmusterübersicht

Aeris Swopper

Cura / Gabriel



Stoffmusterübersicht

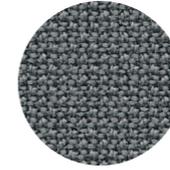
CU01, schwarz

60111



CU02, grau  
meliert

60110



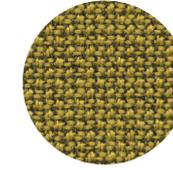
CU04, blau  
meliert

66167



CU06, gelb  
meliert

62084



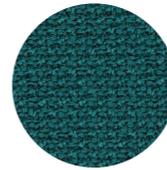
CU09, hellviolett  
meliert

64194



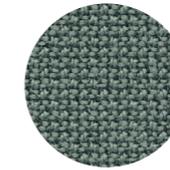
CU12, petrolblau  
meliert

67084



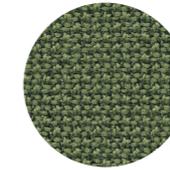
CU13, blassgrün  
meliert

68186



CU14, farngrün  
meliert

68181



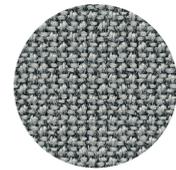
CU16, beige  
meliert

61168



CU17, hellgrau  
meliert

60112

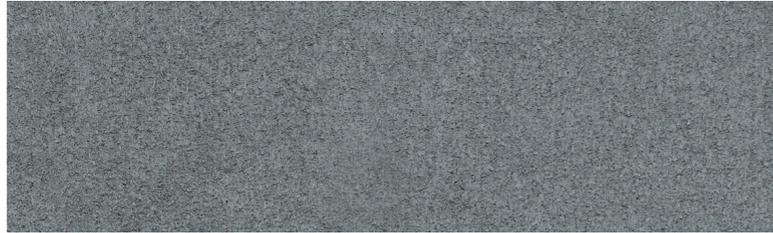


# Aeris Swopper Stoffmusterübersicht

Aeris Swopper

Stoffmusterübersicht

Comfort / Gabriel



CM01, schwarz  
0050



CM02, grau  
01012



CM03, rot  
01414



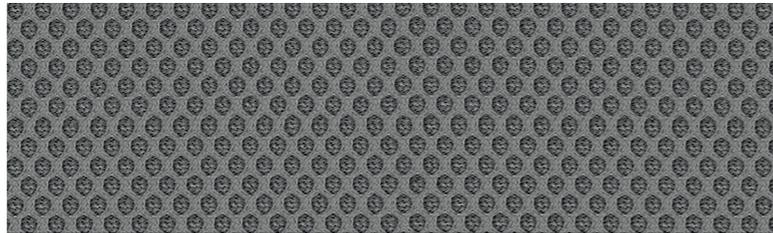
CM04, blau  
66004



CM05, grün  
08397



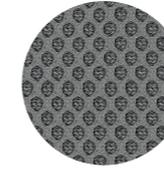
Runner / Gabriel



RN01, schwarz  
60999



RN02, grau  
60011



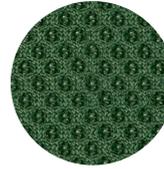
RN03, rot  
64119



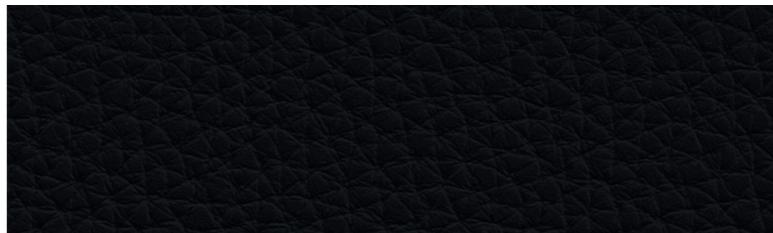
RN04, blau  
66123



RN05, grün  
68110



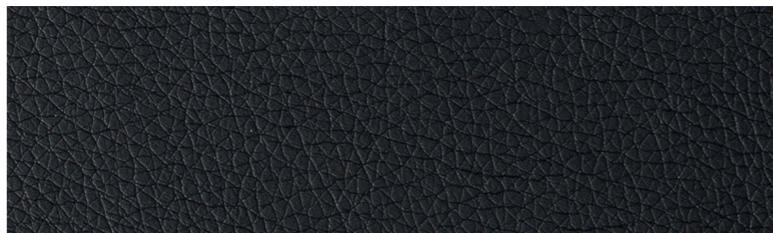
Atlantic / Heller-Leder



LA01, schwarz  
35002 999



Uruguay / Elastron



UR01, schwarz  
13-901



## Gabriel Capture Eigenschaften

Die Verwendung von leicht gefilterter, mehrfarbiger Wolle in diesem Material verleiht ihm eine einzigartige und ansprechende Textur. Das raffinierte Melange-Muster sorgt für eine faszinierende Optik, die sofort ins Auge fällt. Doch nicht nur visuell, auch haptisch überzeugt dieses Material auf ganzer Linie. Die Wolle ist unglaublich weich und bequem, was ein angenehmes und gemütliches Sitzserlebnis garantiert.

Die überragende Verschleißfestigkeit dieses Materials garantiert eine lange Lebensdauer und erhält die Ästhetik auch bei regelmäßiger Nutzung und Beanspruchung. Dies macht es zu einer langlebigen Wahl, die den hohen Anforderungen des täglichen Gebrauchs standhält.

Darüber hinaus erfüllt der Wollbezug Capture die anspruchsvollen Möbelfakta-Anforderungen, was seine Qualität und Leistung zusätzlich unterstreicht. Es ist somit eine verlässliche Option, die den Standards der Möbelindustrie gerecht wird.

## Capture-Spezifikationen

|                       |   |     |
|-----------------------|---|-----|
| Design-Nr.            | 2472  |     |
| Zusammensetzung       | 85 % neuseeländische Wolle / 15 % Polyamid  |     |
| Gewicht               | g/lm 475<br>oz/lin.yd 15.32   |     |
| Breite                | cm 140<br>Zoll 55   |     |
| Scheuerfestigkeit     | reibt Martindale (EN ISO 12947-2) 200.000<br>reibt Martindale (ASTM D4966-02) (hochbelastbare Polsterung) 200.000<br>ASTM D4966 Martindale (Hochleistung) bestanden<br>Abriebtestergebnisse, die über die ACT-Leistungsrichtlinien hinausgehen, sind kein Indikator für die Produktlebensdauer  |     |
| Pilling               | Skala 1-5, max. 5 - EN ISO 12945-2<br>ASTM D4970 Pilling bestanden  | 4-5 |
| Lichtechtheit         | Skala 1-8, max. 8 - EN ISO 105-B02<br>AATCC 16 Lichtechtheit bestanden  | 5-7 |
| Reibechtheit          | Skala 1-5, max. 5 - EN ISO 105x12 (nass/trocken)<br>4-5/4-5   |     |
| Pflegehinweise        | Trockenreinigung P(S)<br>  |     |
| Schwerentflammbarkeit | BS EN 1021 1&2 Zigarette und Streichholz<br>BS 5852 Teil 1 0,1 Cigarette & Match, The Furniture and Furnishing Regulations 1988<br>Klasse Uno UNI 9175 Klasse 1   EMME<br>CA TB 117-2013<br>AATCC 8 oder 116 Nass-/Trocken-Crocking bestanden<br>Erfüllt auch andere Entflammbarkeitsstandards. Die Flammschutzleistung hängt vom verwendeten Schaum ab.<br>Enthält keine flammhemmenden Chemikalien. |     |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100<br>EU-Umweltzeichen  |     |

## Gabriel Select Eigenschaften

Dieses beeindruckende Material besticht durch eine elegante Einfachheit, die von einem rundum benutzerfreundlichen Design begleitet wird. Mit einer umfangreichen Vollspektrum-Farbpalette bietet es eine schier endlose Vielfalt an Möglichkeiten für die Gestaltung, wodurch es perfekt zu den unterschiedlichsten Einrichtungsstilen passt.

Dank seiner überragenden Abriebfestigkeit, die durch beeindruckende 200.000 Martindale-Zyklen gemessen wird, ist dieses Material äußerst langlebig und widerstandsfähig, selbst in Umgebungen mit starker Beanspruchung. Daher ist es eine ideale Wahl für stark frequentierte Räume wie öffentliche Bereiche, Büros oder Gastronomieeinrichtungen, die eine langlebige Lösung erfordern.

Die Umweltfreundlichkeit dieser Materialien wird durch das EU-Umweltzeichen bestätigt, was ihre Herstellung als nachhaltig und umweltschonend ausweist. Zusätzlich erfüllen sie den STANDARD 100 von OEKO-TEX®, was bedeutet, dass es auf mögliche Schadstoffe geprüft wurde und als unbedenklich für den menschlichen Gebrauch gilt.

## Select-Spezifikationen

|                       |   |     |
|-----------------------|---|-----|
| Design-Nr.            | 2498  |     |
| Zusammensetzung       | 85 % neuseeländische Wolle / 15 % Polyamid  |     |
| Gewicht               | g/lm 510<br>oz/lin.yd 16.45   |     |
| Breite                | cm 140<br>Zoll 55   |     |
| Scheuerfestigkeit     | reibt Martindale (EN ISO 12947-2) 200.000<br>ASTM D4966 Martindale (Hochleistung)<br>reibt Martindale (ASTM D4966-02) (hochbelastbare Polsterung) 100.000<br>Abriebtestergebnisse, die über die ACT-Leistungsrichtlinien hinausgehen, sind kein Indikator für die Produktlebensdauer  |     |
| Pilling               | Skala 1-5, max. 5 - EN ISO 12945-2<br>ASTM D4970 Pilling bestanden  | 4   |
| Lichtechtheit         | Skala 1-8, max. 8 - EN ISO 105-B02<br>AATCC 16 Lichtechtheit bestanden  | 5-8 |
| Reibechtheit          | Skala 1-5, max. 5 - EN ISO 105x12 (nass/trocken)<br>4-5/4-5<br>AATCC 8 oder 116 Nass-/Trocken-Crocking bestanden  |     |
| Pflegehinweis         | Trockenreinigung P(S)<br>   |     |
| Schwerentflammbarkeit | BS EN 1021-1 Zigarette<br>BS EN 1021-2 Übereinstimmung<br>BS 5852 Teil 1 0,1 Cigarette & Match, The Furniture and Furnishing Regulations 1988<br>BS 5852 Kinderbett 5<br>IMO MSC 307(88) Anhang 1 Teil 8<br>MED-Zertifikat IMO<br>IMO MSC 307(88) Anhang 1 Teil 8 UK<br>MED-Zertifikat IMO UK<br>CA TB 117-2013<br>Erfüllt auch andere Entflammbarkeitsstandards. Die Flammschutzleistung hängt vom verwendeten Schaum ab.<br>Enthält keine flammhemmenden Chemikalien. |     |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100<br>EU-Umweltzeichen  |     |

## Gabriel Cura Eigenschaften

Der Stoffbezug Cura zeichnet sich durch eine warme, lässige Ästhetik aus, die durch einen lebendigen Melange-Effekt und eine weiche, voluminöse Textur ergänzt wird.

Doch nicht nur optisch überzeugt dieses Material – seine hohe Dehnbarkeit ermöglicht eine flexible Anwendung und macht es somit perfekt für den Büro- und Loungemöbelbereich. Was dieses Material jedoch besonders hervorhebt, ist seine Nachhaltigkeit: 98 % des Materials bestehen aus recyceltem Post-Consumer-Polyester, was einen bedeutenden Beitrag zur Reduzierung von Abfällen leistet. Zudem ist das gesamte Material zu 100 % recycelbar und trägt somit zu einer geschlossenen Kreislaufwirtschaft bei.

Auch im Hinblick auf ökologische Standards kann dieses Material punkten. Das EU-Umweltzeichen zeugt davon, dass es strenge Umweltkriterien erfüllt und somit eine umweltfreundliche Wahl darstellt. Zusätzlich erfüllt es die Anforderungen des STANDARD 100 von OEKO-TEX®, was bedeutet, dass es auf mögliche Schadstoffe geprüft wurde und als unbedenklich für den menschlichen Gebrauch gilt.

## Cura-Spezifikationen

|                       |  |                  |
|-----------------------|--|------------------|
| Design-Nr.            | 2480/2544  |                  |
| Zusammensetzung       | 100 % recyceltes Post-Consumer-Polyester   |                  |
| Gewicht               | g/lm 420<br>oz/lin.yd 55   |                  |
| Breite                | cm 140<br>Zoll 55  |                  |
| Scheuerfestigkeit     | reibt Martindale (EN ISO 12947-2) 100.000<br>Double Rubs Wyzenbeek (ASTM D4157-07) (Hochleistungspolsterung) 100.000<br>ASTM D4157-07 Wyz-Abrieb (Hochleistung) 100.000<br>passieren<br>Abriebtestergebnisse, die über die ACT-Leistungsrichtlinien hinausgehen, sind kein Indikator für die Produktlebensdauer  |                  |
| Pilling               | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 12945-2<br>ASTM D3511 Pilling   | 4-5<br>bestanden |
| Lichtechtheit         | Skala 1-8, max. 8 – EN ISO 105-B02<br>AATCC 16 Lichtechtheit   | 5-8<br>bestanden |
| Reibechtheit          | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 105x12 (nass/trocken)<br>4-5/4-5<br>AATCC 8 oder 116 Nass-/Trocken-Crocking   | bestanden        |
| Pflegehinweis         | Waschen oder chemische Reinigung P(W)<br>Cura besteht aus Polyester, einem Material, das für Umgebungen mit besonderen Reinigungsanforderungen geeignet ist.<br><br>40°C Schrumpfung max. 1 %.<br><br>60°C Schrumpfung max. 2 %. |                  |
| Schwerentflammbarkeit | BS EN 1021 1&2 Zigarette und Streichholz<br>CA TB 117-2013<br>ASTM E 84 Klasse 1<br>Erfüllt auch andere Entflammbarkeitsstandards. Die Flammschutzleistung hängt vom verwendeten Schaum ab.<br>Enthält keine flammhemmenden Chemikalien.   |                  |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100<br>EU-Umweltzeichen   |                  |

## Gabriel Comfort Eigenschaften

Der hochwertige Stoff wurde speziell für intensive Nutzung entwickelt und weist herausragende Eigenschaften auf. Mit einem beeindruckenden Martindale-Wert von 150.000 ist er äußerst strapazierfähig und widerstandsfähig gegen Abrieb.

Dank der Verwendung von Carbonfasern ist der Stoff dauerhaft antistatisch, was dazu beiträgt, dass sich kaum Staub ansammelt und er somit besonders pflegeleicht ist. Darüber hinaus ist er schmutzabweisend und weist Wasser und Öl ab, was ihn äußerst unempfindlich gegen Verschmutzungen macht.

Ein weiteres Plus ist die Offenheit für Diffusion, was bedeutet, dass der Stoff einen hervorragenden Luft- und Feuchtigkeitstausch ermöglicht und somit der Bildung von Schimmel entgegenwirkt.

Sicherheit wird bei diesem Stoff großgeschrieben, da er dauerhaft feuerbeständig ist – eine Eigenschaft, die durch feuerhemmende Fasern erreicht wird. Damit bietet er ein hohes Maß an Sicherheit und Schutz.

Für den umweltbewussten Käufer ist es wichtig zu wissen, dass dieser Stoff 37 % recycelte Fasern enthält, was zu einer nachhaltigen Nutzung von Ressourcen beiträgt.

Und um das Ganze abzurunden, bietet der Hersteller des Stoffes eine großzügige 10-jährige Garantie gegen Abrieb und Pilling, was das Vertrauen in die Qualität dieses Produkts zusätzlich bestärkt.

Der Stoff erfüllt darüber hinaus die Anforderungen des renommierten STANDARD 100 von OEKO-TEX®, was bedeutet, dass er auf Schadstoffe geprüft wurde und als sicher für den menschlichen Gebrauch gilt.

## Comfort-Spezifikationen

|                       |  |     |
|-----------------------|--|-----|
| Design-Nr.            | 8580   |     |
| Zusammensetzung       | 51 % Polyester/37 % Post-Consumer-Rec.pes./<br>12 % Polyurethan inkl. antistatische Fasern und<br>feuerhemmende Fasern auf der Rückseite   |     |
| Gewicht               | g/lm 385<br>oz/lin.yd 12.42  |     |
| Breite                | cm 140<br>Zoll 55  |     |
| Scheuerfestigkeit     | reibt Martindale (EN ISO 12947-2) 150.000<br>Abriebtestergebnisse, die über die ACT-Leistungsrichtlinien hinausgehen, sind kein Indikator für die Produktlebensdauer   |     |
| Pilling               | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 12945-2   | 5   |
| Lichtechtheit         | Skala 1-8, max. 8 – EN ISO 105-B02   | 5-7 |
| Reibechtheit          | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 105x12 (nass/trocken)<br>4/4-5  |     |
| Pflegehinweis         | Waschen oder chemische Reinigung P(W)<br><br>Die meisten Flecken können durch Bürsten mit einer Wildlederbürste oder mit einem Radiergummi entfernt werden.<br>Oder verwenden Sie eine Lösung aus lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.<br><br>74°C Schrumpfung max. 2,5 %.<br><br>60°C Schrumpfung max. 2 %.<br> |     |
| Schwerentflammbarkeit | BS EN 1021 1&2 Zigarette und Streichholz<br>BS EN 1021-1 Zigarette<br>ÖNORM A3800-B2-B3825-Q1 UK<br>NF P 92-503 M3<br>CA TB 117-2013<br>Erfüllt auch andere Entflammbarkeitsstandards. Die Flammschutzleistung hängt vom verwendeten Schaum ab.<br>CA TB 117-2013  |     |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100   |     |

## Gabriel Runner Eigenschaften

Der Gabriel Runner-Stoff verleiht Sitzmöbeln nicht nur eine einladende und faszinierende Oberfläche, sondern eröffnet mit seiner Farbpalette auch vielseitige Einsatzmöglichkeiten im Arbeitsumfeld und Zuhause. Sein Design strahlt Komfort, Eleganz und Robustheit aus und lässt sich perfekt mit anderen Gabriel-Stoffen kombinieren.

Hergestellt zu 100 % aus recycelbarem Polyester, darunter 20 % aus recyceltem Post-Consumer-Polyester, erfüllt dieser Stoff nicht nur die anspruchsvollen Möbelfakt-Anforderungen, sondern trägt auch stolz das EU-Umweltzeichen und die STANDARD 100-Zertifizierung von OEKO-TEX®.

## Runner-Spezifikationen

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Design-Nr.            | 8705   |
| Zusammensetzung       | 80 % Polyester / 20 % recyceltes Post-Consumer-Polyester   |
| Gewicht               | g/lm 510<br>oz/lin.yd 16.45  |
| Breite                | cm 160<br>Zoll 63  |
| Scheuerfestigkeit     | reibt Martindale (EN ISO 12947-2)70.000<br>Double Rubs Wyzenbeek (ASTM D4157-07) (Hochleistungspolsterung) 100.000<br>ASTM D4157-07 Wyz-Abrieb (Hochleistung) bestanden<br>Abriebtestergebnisse, die über die ACT-Leistungsrichtlinien hinausgehen, sind kein Indikator für die Produktlebensdauer |
| Pilling               | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 12945-2 5<br>ASTM D3511 Pilling bestanden   |
| Lichtechtheit         | Skala 1-8, max. 8 – EN ISO 105-B02 5-7<br>AATCC 16 Lichtechtheit bestanden   |
| Reibechtheit          | Skala 1-5, max. 5 – EN ISO 105x12 (nass/trocken) 4-5/4-5<br>AATCC 8 oder 116 Nass-/Trocken-Crocking bestanden  |
| Schwerentflammbarkeit | CA TB 117-2013<br>BS EN 1021-1 Zigarette<br>BS EN 1021 1&2 Zigarette und Streichholz<br>Erfüllt auch andere Entflammbarkeitsstandards.<br>Die Flammschutzleistung hängt vom verwendeten Schaumstoff ab.<br>Enthält keine flammhemmenden Chemikalien.   |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100<br>EU-Umweltzeichen<br>Cradle to Cradle Certified® Bronze   |

## Heller-Leder Atlantic Eigenschaften

Der ideale Bezug für das Büro – das Leder Atlantic überzeugt nicht nur durch seine Hochwertigkeit und eine schöne Oberflächenprägung, sondern bietet auch einen optimalen Sitzkomfort. Das weiche Leder ist pflegeleicht, atmungsaktiv und zeichnet sich durch seine antistatischen Eigenschaften aus.

## Atlantic-Spezifikationen

| Analysen  | Prüfverfahren   | Maßeinheit | Garantiert            |
|---|---|------------|-----------------------|
| Reißfestigkeit Hose   | UNI EN ISO 3377-1   | N          | > = 20                |
| Abriebfestigkeit – Trocken<br>500 Zyklen                      | UNI EN ISO 11640:1998   | Grauskala  | > = 4                 |
| Abriebfestigkeit – Nass<br>250 Zyklen                         | UNI EN ISO 11640:1998   | Grauskala  | > = 4                 |
| Abriebfestigkeit – Schweiß<br>80 Zyklen                       | UNI EN ISO 11640:1998<br>ISO 11641 pH8  | Grauskala  | > = 4                 |
| Biegefestigkeit – Trocken<br>50.000 Zyklen                    | UNI EN ISO 5402   |            | Keine<br>Beschädigung |
| Haftung der<br>Oberflächenbehandlung<br>– Trocken             | UNI EN ISO 11644  | N/cm       | > = 2                 |
| UV-Beständigkeit –<br>Expositionsenergie<br>16.000 kj/m2      | UNI EN ISO 105 B02<br>(MET.5)   | Blauskala  | > = 5                 |
| Brandverhalten ggü.<br>Zigaretteglut und<br>Streichholzflamme | CAL TB-117 (2013, Sec. 1)<br>BS 5852: 1979, source 0-1<br>BS EN 1021-1-2:2006 |            | Bestanden             |

## Elastron Uruguay Eigenschaften

Der ideale Bezug für einfaches Reinigen – das Kunstleder Uruguay überzeugt durch eine schöne und gleichmäßige Oberflächenprägung und verfügt über eine sehr gute Griffigkeit. Der schwarze Kunstleder-Bezug macht dieses Modell zu einem robusten Begleiter für viele Jahre.

## Uruguay-Spezifikationen

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Zusammensetzung       | Obergewebe: 100 % Polyurethane<br>Untergewebe: 80 % Polyester + 20 % Baumwolle   |
| Gewicht               | g/lm 600 (+/-5%)   |
| Dicke                 | 1,0 mm (+/-5%)   |
| Zugfestigkeit         | EN ISO 1421<br>Kette: 774 N I 21,0%<br>Schuss: 618 N I 24,9%   |
| Weiterreißfestigkeit  | EN ISO 4674-1<br>Kette: 123,6 N<br>Schuss: 91,0 N  |
| Nahtschiebefestigkeit | EN ISO 13936-2<br>Kette: Kette: 3,0 mm<br>Schuss: 3,0 mm   |
| Abrieb                | EN ISO 5470-2 > 100.000  |
| Lichtechtheit         | EN ISO 105 – BO2   |
| Reibechtheit          | EN ISO 105 – X12 I Trocken 5 I Nass 5  |
| Dauerbiegefestigkeit  | DIN EN ISO 32100/DIN 53359 – 30.000 cycles PASS  |
| Schwerentflammbarkeit | Brandschutznormen<br>BS 5852 Part 1 – Cigarette Test – PASS<br>EN 1021-1 – Cigarette Test – PASS<br>CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 – Cigarette Test – PASS |
| Umwelt                | OEKO-TEX® STANDARD 100<br>EU-Umweltzeichen<br>Cradle to Cradle Certified® Bronze   |

## Capture, Select, Luna / Gabriel

Gabriel A/S  
Hjilmagervej 55  
9000 Aalborg, DENMARK



DTI TEKSTIL  
TEKNOLOGISK INSTITUT  
GREGERSENSVEJ  
2630 TAASTRUP, DENMARK

# Certificate

## OEKO-TEX® STANDARD 100

### Gabriel A/S

is granted the OEKO-TEX® STANDARD 100 certification  
and the right to use the trademark.

**SCOPE**  
Piece dyed, yarn dyed and fiber dyed upholstery and screen fabrics woven and non-woven of 100% wool, wool/polyamide 95-80/5-20%, wool/polyamide/anti-static fibres 93-94/4-5/2%, wool/linen/polyamide 58/35/7%, wool/polyester/cotton 38-86/11-40/7-22%, wool/polyester/polyamide 48-54/43-44/2-9%, wool/polyester 84/16%, wool/cotton 80/20%, cotton/polyester 80-86/14-20%; des. Luna Fleur WO/PA 90/10% with all-over embroidery.



STANDARD 100 1076-17401 DTI

This certificate 1076-17401 is valid until 30.06.2024.

**PRODUCT CLASS**  
II (products with direct contact to skin) - Annex 4

**SUPPORTING DOCUMENTS**  
 ✓ Test report : 174-48  
 ✓ Declaration of conformity in accordance with EN ISO 17050-1 as required by OEKO-TEX®  
 ✓ OEKO-TEX® Terms of Use (ToU)

Anette Werner  
Senior Consultant Textiles

Allan Jensen  
Consultant

Further compliance information (REACH, SVHC, POP, GB18401 etc.) can be found on [oeko-tex.com/en/faq](http://oeko-tex.com/en/faq).  
The certificate is based on the test methods and requirements of the OEKO-TEX® STANDARD 100 that were in force at the time of evaluation.

Taastrup, 2023-05-30



OEKO-TEX Service GmbH Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich

Gabriel A/S  
Hjulmagervej 55  
9000 Aalborg, DENMARK

DTI TEKSTIL  
TEKNOLOGISK INSTITUT  
GREGERSENSVEJ  
2630 TAASTRUP, DENMARK



# Certificate

## OEKO-TEX® STANDARD 100

**Gabriel A/S**  
is granted the OEKO-TEX® STANDARD 100 certification  
and the right to use the trademark.

**SCOPE**  
Woven and knitted upholstery fabrics of 100% polyester.; Woven des. Event, Event Screen+, Step, Step Screen, Step Melange, Step Melange Screen, Twist, Twist Melange, Go Check, Go Uni, Go Couture, Spin & Contour. Knitted des. Atlantic, Flex, Sync, Sync EU, Athlon & Athlon Plus; upholstery fabrics Step, Step Screen, Step Melange, Step Melange Screen, Twist, Twist Melange, Go Check, Go Uni, Go Couture, Spin & Sync EU are made of yarns with flame retardant properties accepted by OEKO-TEX®

**PRODUCT CLASS**  
II (products with direct contact to skin) - Annex 4




STANDARD 100 876-13601 DTI

This certificate 876-13601 is valid until 31.08.2024.

**SUPPORTING DOCUMENTS**

- ✓ Test report : 136-51
- ✓ Declaration of conformity in accordance with EN ISO 17050-1 as required by OEKO-TEX®
- ✓ OEKO-TEX® Terms of Use (ToU)

  
Anette Werner  
Senior Consultant Textiles

  
Maria Rahbek Pedersen  
Consultant

Further compliance information (REACH, SVHC, POP, GB18401 etc.) can be found on [oeko-tex.com/en/faq](https://oeko-tex.com/en/faq).  
The certificate is based on the test methods and requirements of the OEKO-TEX® STANDARD 100 that were in force at the time of evaluation.

Taastrup, 2023-08-14



OEKO-TEX Service GmbH Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich

Gabriel A/S  
Hjulmagervej 55  
9000 Aalborg, DÄNEMARK

DTI TEKSTIL  
TEKNOLOGISK INSTITUT  
GREGERSENSVEJ  
2630 TAASTRUP, DÄNEMARK



# Certificate

## OEKO-TEX® STANDARD 100

**Gabriel A/S**  
erhält die OEKO-TEX® STANDARD 100 Zertifizierung  
und das Recht zur Nutzung der Marke.

**SCOPE**  
Möbelbezugsstoff Artikel Comfort+ aus 88/12% Polyester/Polyurethan in mehreren Farben, mit anti-statische und flammhemmende Fasern (von OEKO-TEX® akzeptiert) auf der Rückseite und Antischmutzausrüstung auf der Vorderseite.

**PRODUKTKLASSE**  
IV (Ausstattungsmaterialien) - Annex 4




STANDARD 100 6234-4401 DTI Dänemark

Dieses Zertifikat 6234-4401 ist gültig bis 31.01.2024.

**BEGLEITDOKUMENTE**

- ✓ Testbericht : 44-31
- ✓ Konformitätserklärung gemäß EN ISO 17050-1 wie von OEKO-TEX® gefordert.
- ✓ OEKO-TEX® Allgemeine Nutzungsbedingungen (ANB)

  
Anette Werner  
Senior Consultant Textiles

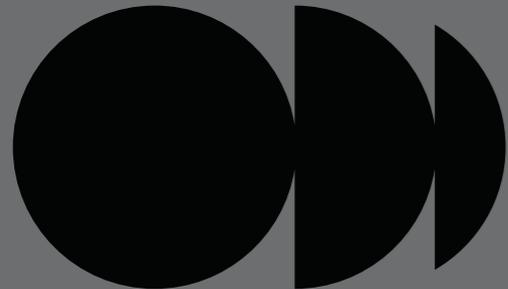
Weitere Compliance-Informationen (REACH, SVHC, POP, GB18401 etc.) finden Sie hier: [oeko-tex.com/en/faq](https://oeko-tex.com/en/faq).  
Das Zertifikat basiert auf den zum Zeitpunkt der Zertifizierung gültigen Prüfmethoden und Anforderungen des OEKO-TEX® STANDARD 100.

Taastrup, 2023-01-24



OEKO-TEX Service GmbH Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich

# Never just sit.



Aeris GmbH  
Hans-Stießberger-Straße 2a  
85540 Haar  
Germany

Tel.: +49 (0) 89 - 900506 - 0  
[info@aeris.de](mailto:info@aeris.de)  
[www.aeris.de](http://www.aeris.de)